

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 389-590  
• A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel. •

MTI KÖZLEKEDÉSI HÍRLEK

K 1. kiadás

1956. május 27.

7 ó - p

Pozzpelov elvtárs beszéde az Albán Munkapárt III. kongresszusán

2. Tp o2-1 KG/Hb/re Mi Kor M o s z k v a, 1956. május 27. /TASzSz/

Kedves Elvtársak!

Engedjék meg, hogy az SZKP Központi Bizottságának meghívásából átadjam Önöknek, az Albán Munkapárt III. kongresszusa küldötteinek és az Albán Népköztársaság minden dolgozójának a Szovjetunió Kommunista Pártja és az egész szovjet nép testvéri üdvözlését és új sikereket kívánjak Önöknek a szocializmus építéséhez.

Nehéz történelmi utat tett meg a szabadságszerető és bátor albán nép, Európa egyik legrégebbi népe. Albánia még nemrég az imperialista hatalmaktól függött, az albán nép hősei a harcot vívott a fasiszta megszállók ellen. Az Albán Kommunista Párt - jelenleg a dicsőséges Albán Munkapárt - mind a fasiszta és a reakciós erők elleni harcban, mind a szabad szuverén népi demokratikus állam megteremtéséért vívott harcban, mind a szocializmus alapjainak felépítéséért, az albán dolgozók élteztelenségének és kulturális színvonalának további emeléséért vívott harcban a nép tapasztalt vezetőjének bizonyult. Ezért élvezi az Albán Munkapárt megérdemelten az albán nép teljes bizalmát és szeretetét.

Az Albán Munkapárt szemléletileg és szervezetiileg megerősödve, szilárdan Enver Hodza elvtárs által vezetett központi bizottsága köré tömörülve jutott el III. kongresszusához. A párt sorainak gránitvilág egyetemes, a marxizmus-leninizmus elveihez való hűsége jelenti erőjének forrását és a szocializmus sikeres építésének biztosítékát Albániában. Az Önök országa, leküzdvén a múlttól örökölt évezredes elmaradottságot, a háború utáni időszakban történelmileg rövid idő alatt komoly sikereket ért el a gazdasági és a kulturális építésben.

/folyt.köv./

/Poszpelov elvtárs beszéde...1.folyt./ Tp KG/Hb/re Mi Kor

2.cs. Az albán nép 1955-ben sikeresen befejezte népgazdaságfejlesztő első ötéves tervét, aminek következtében Albánia jelentős előrelépést tett előre a szocializmus alapjai építésének útján. Az ipar teljes termelése 1955-ben 10,5-szer multa felül az 1938-as színvonalat. Ez nagy növekedési ütem. Ilyen ütemre bármely kapitalista állam büszke lehetne. Ez a szocialista gazdaságrendszert fölényének és a szocialista országok nagy közössége szoros gazdasági együttműködésének az eredménye.

Bár a mezőgazdaság fejlődése elmaradt az ipar fejlődésének ütemétől, itt is észrevehető az előrehaladás. Az ország vetésterülete 1938-hoz viszonyítva 70 százalékkal nőtt. Kezd emelkedni a termés-hozam, a földművelés kulturális színvonala. Az Albán Munkapárt a mezőgazdaság további fellendítésének, a mezőgazdasági termelés jelentős növelésének nagyszabású programját tűzi ki.

Az ötéves terv alatt tovább emelkedett a dolgozók anyagi és kulturális színvonala.

A szovjet embereket élnékn érdeklék az albán nép sikerei. Örülünk az Önök vívmányainak és Önökkel együtt jogos büszkeséggel látjuk, hogyan alakul át évről évre a múltban elmaradott, félféudális Albánia. Érthető, hogy a szovjet emberek így fogják fel az új Albánia sikereit. Ez szépen kifejezi a proletár internacionalizmust, valamint a barátságok és a szoros együttműködésnek azokat a teljesen új viszonyait, amelyek a szocialista tábor országai között alakultak ki. Ezen a kongresszuson különös örömmel állapítjuk meg, hogy pártjaink, államaink és népeink kapcsolatait nagy szívélyesség és melegség jellemzi.

A Szovjetunió Kommunista Pártja mindig nagy figyelemmel és együttérzéssel figyelte az albán nép történelmi sorsát, az imperialista elnyomók elleni vívott harcát.

/folyt.köv./

M T I K Ö Z L Ö D I H I R E K

K 3. kiadás

1956. május 27.

7 6/10 p

/Pószpelov elvtárs beszéde...2.folyt./ Tp KG/Hb/re Mi Kor

Lenin még 1915-ben rámutatott, hogy Ausztria és Olaszország le akarja igazni Albániát, ami ellentétes imperialista érdekeik összeütközésére vezetett.

Lenin 1917 májusában "Az egyik titkos szerződés" című cikkében leplezte az imperialista hatalmak Albánia felosztásáról és szétdarabolásáról kötött rabló, titkos szerződését. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom erős forradalmasító hatással volt a szabadságszerető albán népre és lefektette a népeink közötti barátság szilárd alapjait.

3. cs. Az albán-szovjet barátság alapjai a második világháború alatt fejlődtek ki, amikor népeink a közös ellenség ellen küzdöttek. A szovjet nép nagy együttérzéssel figyelte az albán népek a külföldi hódítók ellen vívott hősiességét és lelkes erkölcsi támogatásban részesítette. A fasiszmus elleni élet-halál harc tüzeiben, 1942-ben a szovjet kormány nyilatkozatot adott ki "Albánia függetlenségéről" és ebben kimondotta, hogy a Szovjetunió mindenben együttérző az albán hazafiak bátor felszabadító harcával és azt szeretné, ha Albánia felszabadulna a fasiszta hódítók uralma alól és visszanyerné függetlenségét. A hitlerista hadseregek fölött aratott történelmi jelentőségű győzelem az albán hazafiak számára kedvező lehetőségeket teremtett ahhoz, hogy teljesen felszabadítsák hazájukat a külföldi hódítók uralma alól.

Népeink barátsága az egész haladó emberiség közös ügyéért vívott közös harcban kovácsolódott ki. Albán és szovjet harcosoknak a fasiszta leigázás ellen vívott nagy, igazságos népi szabadságharcban ontott vére erősítette meg.

A háború befejezése után barátságunk még jobban megszilárdult és kifejlődött. A szovjet nép testvéri módon segítette és segíti az albán népet a háború által elpusztított gazdaság újjáépítésében, a nemzetgazdaság, az ipar, a közlekedés, a kereskedelem, a mezőgazdaság, a tudomány és a kultúra továbbfejlesztésében és fellendítésében.

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ö L F Ö L D I H I R E K

K 4- kiadás

1956. május 27.

7 6/15 p

/Pozspelov elvtárs beszéde...3.folyt./ Tp KG/Hb/re Mi Kor

Népeink barátsága, amely a háboru alatt és a háboru utáni építés során alakult ki, a nagy eszméink közösségén, a politikai és a gazdasági érdekek közösségén alapuló barátság ma szilárdabb és szorosabb, mint valaha is volt.

A szovjet emberek megelégedéssel látják, hogy az albán nép tevékenyen küzd a békéért és a szocializmusért, tevékenyen támogatja az egész szocialista tábornak a népek közötti barátság és együttműködés megszilárdítására, a különböző társadalmi és politikai rendszerű államok békés egymás mellett élésének biztosítására irányuló békeszerető politikáját. Erősödnek és fejlődnek a fiatal Albán Népköztársaság nemzetközi kapcsolatai, emelkedik nemzetközi tekintélye. Erősödnek Albániának a népi demokratikus országokkal, az egész szocialista táborral való testvéri kapcsolatai. Igen pozitív tény, hogy Albánia jelentősen megjavította a szocializmust építő jugoszláv néphez fűződő viszonyát. Minden szovjet ember lelkes helyesléssel fogadta, hogy Albániát felvették az ENSZ-be, ahol még hatékonyabban harcolhat a békéért és a népek közötti barátságért.

Elvtársak! Nemrég ülésezett a Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa, amely pártunk és az egész szovjet nép életében fontos esemény volt. A XX. kongresszus határozati világtörténelmi jelentőségre tették szert.

A XX. kongresszus nagy erővel mutatta meg ~~szilárd~~ megbonthatatlan egységét és a lenini központi bizottság köré való tömörülését. A kongresszus a gazdasági és a kulturális építésben kitűzte a hatodik ötéves terv nagyszabású programját, s ez a terv fontos szakasz abban a harcban, amelyet ezért vivünk, hogy a békés gazdasági verseny útján történelmileg igen rövid idő alatt megoldjuk a Szovjetunió gazdasági fő feladatát, azt, hogy az egy főre jutó termelés tekintetében elérje és utolérje a legfejlettebb kapitalista országokat.

/folyt.köv./

Ko

M T I H Ö L P Ö L D I H I R E K

K. 5.kiadás

1956.május 27.

76 20 p

/Pozszpelov elvtárs beszéde...4.folyt./ Tpl. o2-1 KG, 4b/KcsMi Kor

A kongresszus a dolgozók anyagi és kulturális színvonala emelésének nagyvonalú programját tűzte ki. A kongresszus határozatai ragyogóan kifejlik azt az állandó gondoskodást amelyet a kommunista párt a szovjet emberek jóléte, a dolgozó növekvő szükségleteinek legteljesebb kielégítése iránt tanusít.

5.cs. A XX. kongresszus mélyrehatóan elmezte a jelenlegi nemzetközi helyzetet és rámutatott, hogy korszakunk fő vonása az, hogy a szocializmus kilépett egy ország keretei közül és világrendszerre vált. A szovjet külpolitika fő vonala a különböző társadalmi rendszerű államok egymás mellett élésének lenini elve volt és marad. A Szovjetunió a Nagy Kínai Népköztársasággal, a fiatal Albán Népköztársasággal, és az összes többi szocialista országgal együtt továbbra is harcolni fog az új háború veszélye ellen, a népek közötti tartós békéért.

A kongresszus sokkal gazdagította a marxizmus-leninizmus kincses táráját, amikor a jelenlegi helyzetre alkalmazva, alkotó módon tovább fejlesztett olyan kérdéseket, mint a két rendszer békés egymás mellett élése, háborúk kiküszöbölésének lehetősége a jelen korszakban és a szocializmusba való átmenet különféle formái. Ezeknek a kérdéseknek nemcsak nagy elméleti és elvi, hanem óriási gyakorlati jelentőségük is a béke, a demokrácia és a szocializmus ügyéért vívott harcban.

A szovjet állam a XX.pártkongresszus határozatainak szellemében továbbra is aktívan harcolni fog a nemzetközi feszültség enyhüléséért, a béke megszilárdításáért. Erről olyan fontos legutóbbi intézkedések tanuskodnak, mint a sikeres londoni angol-szovjet tárgyalások, a sikeres moszkvai francia-szovjet tárgyalások, a szovjet kormánynak a fegyverszerelés újabb 1,200.000 fővel való csökkentéséről és a fegyvercsökkentéséről szóló nyilatkozata.

A Szovjetunió és az egész demokratikus tábor következetesen békeszerető külpolitikáját komoly csapást mért az úgynevezett hidegháború szervezőinek terveire.

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.6.kiadás

1956.május 27.

106 p

/Poszpelov elvtárs beszéde...5.folyt./ Tpo2-1 KG/Hb/Kcs Hy Kor

A XX.pártkongresszus rámutatott, hogy a legszigorub-  
ban meg kell tartani a kollektív vezetés és a pártdemokrácia lenini  
elvét, és még jobban ki kell bontakoztatni a tömegek alkotó kezde-  
ményezését.

Elvtársak! Az Albán Munkapárt III.kongresszusa nagy  
esemény pártjuk és az egész albán nép életében. A III.kongresszus  
határozatai a párt eszmei-politikai és szervezeti egységének további  
megszilárdítását, a pártnak a központi bizottság köré való tömörü-  
lését, a pártvezetés és a dolgozó tömegekhez fűződő kapcsolatok te-  
vábbi megerősítése lenini elveinek következetes végrehajtását fogják  
szolgálni. A párt és a dolgozó tömegek szétválaszthatatlan kapcsolata  
biztosítja annak, hogy az albán nép minden alkotó energiáját és ak-  
tivitását a szocialista építés ama nagy programjának valóra váltására  
fogja fordítani, amelyet a második öt éves terv ír elő.

Engedjék meg annak a meggyőződésnek a kifejezését,  
hogy az albán munkásosztály szorosan a szocialista építés vezetői  
és szervezője, a Munkapárt köré tömörülve, a parasztsággal és minden  
dolgozóval szövetségben leküzdő útjában a növekedés nehézségeit és  
felépíti az új szocialista Albániát. Albánia a szocialista táborhoz  
tartozó országok nagy testvéri családjában továbbra is szilárd léptek-  
kel halad a szocializmus építésének, a béke megszilárdításáért vívott  
harcnak az új sikerei felé.

Kedves Elvtársak!

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága  
megbizta küldöttségünket, hogy adja át az önök kongresszusának a kö-  
vetkező üdvözlést:

Az Albán Munkapárt III.kongresszusának

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizott-  
sága szívélyes testvéri üdvözlését küldi az Albán Munkapárt III.  
kongresszusának és sikert kíván munkájához. /folyt.köv./

MTI KULFÖLDI HIREK

K.7.kiadás

1956.május 27.

11 ó - p

/Pozspolov elvtárs beszéde...6.folyt./ Tp.2-1 KG/Hb/Kcs Hy Kor

7 cs. Az albán nép, miután országa gazdájává vált, a Munkapárt vezetésével nagy sikereket ért el a népi demokratikus rend megszilárdításában a szocializmus alapjainak építésében. Albánia, amely a közelmúltban rebszolga módján az imperialista hatalmaktól függött, most szabad szuverén állam lett. A népi hatalom évei alatt az országban létrejött a hazai ipar, megkezdődött a mezőgazdaság szocialista átalakulása, szüntelenül emelkedik a dolgozók kulturális színvonala és jóléte.

Az Albán Munkapártnak a szocialista gazdaság további fellendítéséért, a dolgozók anyagi jólétének emeléséért, a munkás-paraszt szövetségnek, a népi demokratikus rend alapjának megszilárdításáért, az államok közötti békés egymás mellett élésért és a népek közötti barátságért vívott harcában új sikereket kívánunk.

Éljen az Albán Munkapárt, az albán nép tapasztalt vezetője!

Éljen az albán és a szovjet nép örök és megbonthatatlan barátsága!  
/MTI/

A Szovjetunió Kommunista Pártjának  
Központi Bizottsága."

----

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K.8.kiadás

1956.május 27.

11 6 15 p

Bel rádiba érkeztek a moszkvai városi tanács végrehajtóbizottságának képviselői

1 Tp2-3o KG/Co/Kcs Mi Hy B e l g r á d, 1956.május 27./TSSzSz/

N.P.Plotnyikov, és V.P.Szemin, a moszkvai városi tanács végrehajtó bizottságának képviselői május 25-én Belgrádba érkeztek. A szovjet küldöttek résztvesznek a Ljubljánban tartandó lakásépítési tanácskozás on, /MTI/

---

Ünnepség Marseilleben a város alapításának évfordulója alkalmából

4 Y ZsuHav/Ycs Hy M a r s e i l l e, 1956.május 27./MTI/

Szombaton délután ... ünnepségek zajlottak le Marseilleben a város alapításának évfordulója alkalmából. A várost görögök alapították időszámitásunk előtt 600-ban. Az évforduló ünnepségeken résztvett sok provencei és görög népművészeti együttes.

A nagy város görög eredetének kihangsúlyozására a helyi személyiségek és a francia-görög egyesületek jelenlétében egy egynesen Görögországból hozott olajágot helyeztek el a Homerosz-oszlop talapzatán, amely az Aubagne-téren emelkedik.

Az est folyamán a kikötő rakpartjának térségében díszelőadást tartanak, ahol görög nemzeti táncokat és provencei táncokat mutattak be./MTI/

----

Az iráni kormány támogatja azt a kívánságot, hogy hívják össze az ENSZ közgyűlésének rendkívüli ülését az algériai kérdésben

3 Y Zsu Hav/Kcs Hy Kor T e h e r á n, 1956.május 27./MTI/

Az iráni külügyminisztérium szóvivője szombaton délelőtt megerősítette, hogy az iráni kormány egyetért az arab országokkal és az afrikai-ázsiai csoport többségével abban, hogy össze kell hívni az ENSZ közgyűlésének rendkívüli ülését az algériai kérdés megvizsgálására.

Ilyen értelmű utasításokat küldtek Irán államból ENSZ-képviselőjének.

----

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.9.kiadás

1956.május 27.

11 6 50 p

Eisenhower beszéde Wacóban

5 Tp2-38 KG Hb/Kcs Hy New York, 1956.május 27./ASzSz/

Amerikai távirati irodák jelentése szerint Eisenhower elnök május 25-én a wacoi Baylor egyetemen /Texas/ beszédet mondott. Az elnök kijelentette, hogy "általános vonásokban" foglalkozik a nemzetközi ügyekkel.

Az elnök beszédének jelentős részében támadásokat intézett a "kommunista doktrína" ellen. Eisenhower képtelen volt elismerni, hogy a világ népeinek óriási tömegeire nagy vonzerőt gyakorolnak a kommunizmus eszméi.

Az elnök beszédében tükröződött, hogy az Egyesült Államok uralkodóköréi bizonyos fokig elismerik, hogy óriási erőt jelent a nemzeti felszabadító mozgalom, amely a háború utáni években hihetlenül megerősödött és győzelmeket aratott. Eisenhower egyúttal beismerte, hogy a nemzeti felszabadulásra való törekvés /amelyet "nacionalizmusnak" nevezett/ ma "a népek óhajainak határozott kifejezője." Az elnök mégis hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok "nemzeti feladata", hogy "vegyesse a világot."

Eisenhower beszédében megállapította, hogy a kapitalista világban "éles gazdasági problémák" vannak. De nem fejtette ki a nehézségek megoldásának valamilyen konkrét amerikai programját, hanem megelégedett azzal, hogy követelte "az Európai Egyesült Államok" megalakítását.

Az elnök ezt a javaslatát indokolva elismerte, hogy ez az egyesülést akadályozza az európai népeknek állami önállóságuk fenntartására irányuló törekvése.

Eisenhower kijelentette, hogy az Egyesült Államok továbbra is támogatja az ENSZ-et és az olyan regionális egyesüléseket, mint az Amerikai Államok Szervezete. Kijelentette, hogy az Egyesült Államok külpolitikájának arra kell törekednie, hogy a problémákat "az amerikai felvilágosult egoizmus" szellemében és az Egyesült Államok "minden kontinensen, minden óceánon" meglévő "világérdekeinek" figyelembevételével oldja meg...

Az elnök beszédének befejező részében az amerikai egyetemi oktatás feladatait érintette. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K. lo. kiadás

1956. május 27.

// 6 55 p

Még nem vezetett eredményre a nyomozás a szicíliai kommunista meggyilkolásának ügyében

6 & sm/Co/Kcs MI Hy

R ó m a, 1956. május 27./MTI/

A szicíliai Campofiorito községben elkövetett gyilkosság tetteit az olasz csendőrségnek még nem sikerült kinyomoznia. Szerdán Vincenzo Leto kommunista parasztot négy puskalövessel orvul meggyilkolták a község határában. Vincenzo Leto a községben jólismert aktív kommunista volt, azelőtt tagja volt a községi tanácsnak, haláláig elnöke a helybeli földműves szövetkezetnek, bátyja pedig az Olasz Kommunista Párt helyi szervezetének titkára, aki a vasárnapi közigazgatási választásokon a kommunisták első jelöltje.

Vincenzo Leto holttestét a községtől néhány kilométerre találták meg a bokrok között, mellét két puskalövés érte, majd pedig közvetlen közelről kétszer az arcába lőttek. A gyilkosság elkövetésének módja mutatja a büntett politikai jellegét, amennyiben a szicíliai "mafia" módszereire vall.

Campofioritóban kemény földfoglaló harcok folytak. Ebben a harcban a Leto-család különösen kitűnt és élesen szállt szembe azzal az irányzattal, amelynek élén Lasagna bárónő, lelépő polgármester és a keresztény-demokraták listavezetője állott. A bárónő kapcsolatai a mafiával közismertek.

A jelek arra mutatnak, hogy két, a községben ismeretlen ember követte el a büntényt. Ezek kedő este érkeztek a községbe Lasagna bárónő kíséretében, aki aznap választási gyűlést tartott a községben.

----

2

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.11.kiadás

1956.május 27.

12 ó 35 p

Christian Pineau interjúja a francia rádió munkatársaink

7 Tpe2-41 Ko/Nm/Kcs di P á r i z s, 1956.május 27./TASzSz/

Apárizsi rádió jelentése szerint Christian Pineau francia külügyminiszter, aki pénteken tért vissza Párizsba, a francia rádió munkatársával folytatott beszélgetésben a következőképpen fogalmazta meg szovjetunióbeli utazása során szerzett általános benyomást:

"Olyan sok élményben volt részem, hogy nem tudom egybefoglalni ezeket néhány perc alatt. Mindazonáltal elmondhatom, hogy utazásomból két-három olyan következtetést vontam le, amelyek, nézetek szerint igen fontosaknak tűnnek számomra, hiszen olyan tárgyalásokat folytattunk, amelyeket rendkívül gyümölcsözőknek tartok. Nem jutottunk megegyezésre valamenyi kérdésben, ez azonban egyébként az első találkozásnál nem is lehetséges. A tárgyalásokon uralkodó szívélyes légkör azonban, s főképpen pedig a teljes nyíltság nagy jelentőségű volt.

Igen érdekes volt szovjetunióbeli utazásom és el kell mondanom, hogy pompás fogadtatásban részesültünk. Nem csupán a helyi hatóságok fogadtak így bennünket, hanem a lakosság is, amely lépten-nyomon üdvözölte Franciaországot és különösen a francia ellenállási mozgalmat dicsőítette. Ez igen megindított."

Pineau hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió ezidőszerint igen nagy erőfeszítéseket tesz, hogy emelje életszínvonalát./MTI/

----

Az Albán Munkapárt III.kongresszusának szombati ülése

8 Tpe2-51 Ko/Nm/Kcs di T i r a n a, 1956.május 27./TASzSz/

Mint tegnap már röviden beszámoltunk róla, az Albán Munkapárt III. kongresszusának szombat délelőtti ülésén Koco Tashko tartott beszámolót a Központi Revíziós Bizottság tevékenységéről.

Ezt követően megkezdődött a vita az Albán Munkapárt Központi Bizottságának tevékenységéről, valamint a Központi Revíziós Bizottság tevékenységéről szóló beszámoló felett./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.12.kiadás

1956.május 27.

12 ó 10 p

/Az Albán Munkapárt III...1.folyt./ Tpe2-51 Ko/Nm/Kcs di

Rapo Dervishi, az Albán Munkapárt tiranai városi bizottságunk első titkára a főváros dolgozóinak ragyogó sikereiről beszélt, amelyeket a gazdasági és kulturális fejlődésben arattak. Rapo Dervishi közölte, hogy a tiranai vállalatok ipari össztermelése 1955-ben 1938-hoz képest 12-szeresére nőtt. Jelentősen kibővült a textilárak, a villamosenergia és az élelmiszerek termelése. Rapo Dervishi kitért ezenkívül a tiranai pártszervezet munkájának több hibájára és a hibák kiküszöbölésének módjaira.

A vitában felszólalt ezenkívül Sadik Boca j, a skodrai területi pártbizottság első titkára, Piro Gusho, a fieri területi pártbizottság első titkára, Fadil Pacsrani, a Zeri i Popullit, az Albán Munkapárt központi lapjának főszerkesztője, Radaman Dzsangolli, az elbasani területi pártbizottság első titkára, valamint Miho Dzsani, a girokasterni területi bizottság első titkára.

A felszólalók számos példát sorakoztattak fel, amelyek azon nagy sikerekről tanuskodnak, amelyeket a területek és körületek az Albán Munkapárt vezetésével arattak. Ugyanakkor feltárták a hiányosságokat, melyek akadályt gördítenek az további ipari, mezőgazdasági és kulturális fejlődés elé.

A szombat délelőtti ülés végén Gogo Nashi, az Albán Munkapárt Központi Bizottságának titkára szólalt fel és hangsúlyozta: a második ötéves terv feladatainak sikeres megvalósítása azt követeli valamennyi pártszervezettől, hogy jelentős mértékben javítsák meg a népgazdaság vezetését, és mélyrehatóbban ismerjék a gazdasági kérdéseket. A káderek kiképzésének és nevelésének, valamint a pártösszetétel javításának kérdései állandó figyelmet követelnek.

Gogo Nashi befejezésül rámutatott: a munkásosztálynak a dolgozó parasztsággal való szövetsége minden eszközzel való megerősítése a legfontosabb feltétele annak, hogy Albánia gyorsan haladjon előre a szocializmus építésének útján. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.13.kiadás

1956.május 27.

12 ó 45 p

/Az Albán Munkapárt III...2folyt./ Tps2-7 Ko/Nm/Kcs di

A délutáni ülésen Pospelov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára, a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének vezetője szólalt fel. Beszédét, melynek végén tolmácsolta a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának az Albán Munkapárt III.kongresszusához intézett üzenetét, több ízben szakította félbe az egybegyültek lelkes tapsa./MTI/

----

Tizenöt háborus bűnöst tartóztattak le Ausztriában

9 Tps2-7 Ko/Nm/Kcs di

B é c s, 1956.május 27./TASzSz/

Valamennyi bécsi lap beszámol arról, hogy letartóztattak 15 volt rendőrt, akik bűnösök voltak a galíciai városokban elkövetett zsidó-tömegmészárlásokban. A fenti személyeket a Szovjetunióban háborus bűnösökként elítélték és büntetésüket ott is töltötték. Mult év novemberében a 15 személyt ügyük további kivizsgálása céljából átadták az osztrák hatóságoknak, eddig azonban szabadlábon voltak./MTI/

----

Az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottsága teljes ülést tartott

10 Tps2-48 Ko/Nm/Kcs di

B é c s, 1956.május 27./TASzSz/

Az Österreichische Volksstimme jelenti, hogy az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottsága május 24-én és 25-én tartotta meg XI. teljes ülését. Az ülésen Koplenig, az Osztrák Kommunista Párt elnöke tartott beszámolót "A parlamenti választások tanulságairól" címmel. A beszámolót vita követte, amelyben az Osztrák Kommunista Párt központi bizottságának több mint 30 tagja vett részt.

A teljes ülés azzal kezdte meg a központi bizottság politikai irányját, hogy a párt legközelebbi feladatairól dolgozzon ki határozati javaslatot és azt terjessze jóváhagyás végett az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottságának következő teljes ülése elé./MTI/

----

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.14.kiadás

1956.május 27.

14 ó 50 p

"Különös feledékenység" - "Megfigyelő" cikke a Pravdában

11 Tp3-7 Ko/Nm/Kcs di Moszkva, 1956.május 27./TASzSz/

A Pravda vasárnap száma "Különös feledékenység" címmel "Megfigyelő" cikkét közli. A cikk a következőképpen hangzik:

Az utóbbi időben Anglia egyes hivatalos képviselői olyan következtetlen nyilatkozatokat tesznek, amelyek időnként szöges ellentétben állnak a nemrégiben éppen maguk által nyilvánlatkoztatott azon kívánságokkal, hogy létesüljön baráti viszony Anglia és a Szovjetunió között és bővüljenek az angol-szovjet kapcsolatok. A megfigyelők többek közt Selwyn Lloyd angol külügyminiszter május 21-én Newarkban mondott beszédét tartják figyelmenreméltónak.

Selwyn Lloyd a szovjet vezetők angliai látogatását érintve a következőket mondotta: "Az angol külpolitika céljait igen egyszerűen megfogalmazhatjuk. A béke megőrzésére törekszünk. Anglia világbefolyásának fenntartására törekszünk. Az első célt, a béke megőrzését szem előtt tartva a miniszterelnök meghívta a szovjet vezetőket, látogassanak el Angliába, hogy megkíséreljék a cél elérését... A szovjet vezetőkkel nyílt és közvetlen tárgyalásokat folytattunk, amelyek során a világ és lakosságának csaknem minden kérdését érintettük. Sok kérdésben eltért véleményünk, a tárgyalások azonban őszintén és udvariasak voltak, s én úgy vélem, hogy mindkét fél jóval érthetőbbé tette egymás számára álláspontját." Selwyn Lloyd a továbbiakban kijelentette: "Sokkal jobb annak megkísérlése, hogy személyes tárgyalások után megállapítsuk, nem találhatunk-e közös alapot, mint elutasítani mindenfajta ilyen erőfeszítést."

Ezt a tárgyilagos és józan véleményt mindenki méltóképpen értékelte, akinek érdeke fűződik a nemzetközi feszültség további enyhüléséhez. Békeszerető nemzetközi körök szintén kedvezően mutattak rá azon tényre, hogy Selwyn Lloyd értékelni tudta a szovjet kormányak a fegyveres erők és fegyverzet csökkentéséről tett nyilatkozatát és, noha fenntartásokkal, de örömmel fogadta ezt az "egyoldalú leszerelést." Selwyn Lloyd a továbbiakban, mint rendesen, megjegyezte, hogy Anglia "abszolút lojalitással" viseltetik a NATO /az agresszív atlanti tömb katona i szervezete/ iránt, /fol yt.köv./

"Különös feledékenység" ...folyt./ Tp3-7 Kc/Nm/Kcs di

majd beismerte, hogy a nemzetközi helyzetben bizonyos változások történtek "a háborus veszély" csökkenésének irányában.

Mindezek után logikusan azt várhatnók, hogy az angol külügyminiszter a nemzetközi helyzet további javítását célzó építő-jellegű javaslatokat tesz. A valóságban azonban másképp történt: Selwyn Lloyd, miután elismerte, hogy "a katonai ténykedések fenyegetése ezidőszereint kevés valószínű." nem tudni miért, de szükségesnek tartotta, hogy más szférát keressen, amelyben lehetséges lenne a nemzetközi feszültség fenntartása. Selwyn Lloyd, ellentétben azzal, amit beszéde elején elmondott, hirtelen a..." kommunizmus exportja"--ról szóló fejtegetésekbe bocsátkozott.

"Az oroszok jelenlegi energikus kampánya - mondotta - Selwyn Lloyd - aligha katonai jellegű. Ezt a kampányt számos szakember, technikus, tanár és más szakértő végzi, s mindez a kommunizmus exportálásának célját követi, azzal egyidejűleg, hogy árucikkeiket és szolgálataikat exportálják."

Már réges-régen leleplezték a "kommunizmus" vélt "exportjáról" szóló régi legendát és az minden erkölcsi hitelét elvesztette. Ezért figyelmen kívül hagyhatnók Selwyn Lloydnek a mese feltámasztását célzó kísérleteit, ha ezzel kapcsolatban nem merülne fel az alábbi kérdés: m i l y e n e é l t tűzött maga elé Selwyn Lloyd ur, midőn a "kommunizmus exportjáról" szóló ősrégi agyszüleményt ismételte meg? Vajon nem arról van-e szó, hogy újra le akarják engedni az utóbbi időkben kissé feldemkedett "vasfüggőnyt" azon aggodalomból, hogy az országaink közti kapcsolatok fokozódása eredményeképpen Lloyd ur honfitársai megtudják az igazságot a Szovjetunióról?

Feltétlenül emlékeztetni kell arra, hogy a Szovjetunió és Anglia vezetői mindössze egy hónappal ezelőtt közös nyilatkozatot irtak alá a Szovjetunió és az Egyesült Királyság kapcsolatainak további fejlesztéséről. E nyilatkozat világosan kimondja: "A Szovjetunió és az Egyesült Királyság kormányfői N.A. Bulganyin és N.Sz. Hruscsov Egyesült Királyság-beli látogatásának alkalmából eszmecsere-t folytattak és a következőkben egyeztek meg... /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.16.kiadás

1956.május 27.

156 - p

/"Különös feledékenység" 2.folyt./ Tp3-7 Ko/Nm/Kcs di

Kivánatosnak tartják, hogy a két ország kormánya mindegyik ország polgárainak minden lehető segítséget megadjon abban, hogy megismerkedhessenek a másik ország irodalmi, festészeti, szobrászati, színházi, zenei, film, rádió- és televíziós vívmányaival és tapasztalataival, valamint a tudomány, a technika, közoktatás és egészségügy terén elért vívmányokkal és tapasztalatokkal."

Mit jelent hát ebben az esetben Selwyn Lloyd ur május 21-i newarki beszéde: csupán különös feledékenységet?

Ez jogos kérdés és a közvélemény választ vár reá./MTI/

----

Megkezdődtek Olaszországban a közigazgatási választások

12 Y Wn/Sk/Kcs di R ó m e , 1956.május 27./MTI/

A városi és községi tanácsok megújítását célzó választás vasárnap reggel szabályszerűen megkezdődött egész Olaszországban. A választók már a kora reggeli órákban nagy számban jelentek meg az olasz fővárosban felállított 1740 szavazóirodában.

----

"Növekszik és izmosodik a testvéri barátság" - Danyilov cikke a Pravdában

13 Tp3-6 Ko/Nm/Kcs di M o s z k v a , 1956.május 27./TASzSz/

A Pravda vasárnapi száma Danyilov tollából közli cikket a szovjet-jugoszláv nyilatkozat aláírásának első évfordulója alkalmából. Danyilov rámutat, hogy a Szovjetunió kormányküldöttsége és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányküldöttsége között egy évvel ezelőtt lefolytatott tárgyalások, valamint a tárgyalások eredményeképpen aláírt történelmi jelentőségű szovjet-jugoszláv nyilatkozat gyökeres változásokat hozott a Szovjetunió és Jugoszlávia viszonyában. Az 1948-ban bekövetkezett átmeneti megszakadás után szilárd alapokon indult meg a szovjet és jugoszláv népi barátság sokoldalú /folyt.köv./

/"Növekszik és izmosodik.1.folyt./ Tp3-6 Ko/Nm/Kos di

együtműködésnek és testvéri barátságának helyreállítása és fejlesztése. Joszip Broz-Titonak, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökének küszöbön álló moszkvai látogatása újabb lépés a szovjet és jugoszláv nép közti barátság sikeres fejlesztésének útján.

A Szovjetunió és Jugoszlávia kapcsolatainak, épp úgy, mint a népi demokratikus országok és Jugoszlávia kapcsolatainak megbontása - írja Danyilov - ellentétben állt a szocialista országok népeinek létfontosságú érdekeivel, a világ dolgozóinak érdekeivel, kárt okozott a nemzetközi munkásmozgalom egységének, meggyengítette a béke, a demokrácia és a szocializmus erőit. A szovjet és a jugoszláv kormány ebből kiindulva elhatározta, hogy véget vet a két szocialista állam rendellenes viszonyának, helyreállítja a hagyományos barátságot, a bizalmat és a testvéri együtműködést.

A Belgrádban aláírt szovjet-jugoszláv nyilatkozat a békés egymás mellett élés, a nagy és kis népek egyenjogsága és kölcsönös tisztelete, valamint a belügyekbe való be nem avatkozás nagy lenini elveinek megtestesülése volt.

Ennek megfelelően a szovjet és jugoszláv kormány nyilatkozata egyhangulag meghatározta számos rendkívül fontos és kényes nemzetközi kérdés megoldási eljárásaink általános alapelveit.

Danyilov hangsúlyozza, hogy a szovjet-jugoszláv nyilatkozat világszerte hatalmas érdeklődést keltett. A szovjet és a jugoszláv nép, a népi demokratikus országok dolgozói, valamennyi haladó ember és a béke hívei szinte meglepődéssel fogadták a szovjet-jugoszláv tárgyalások eredményeit és az e tárgyalások eredményeképpen aláírt nyilatkozatot.

Mindössze egy év telt el a nyilatkozat aláírása óta - folytatja Danyilov, - megvalósításának eredményei azonban máris óriásiak. Az eltelt időszak alatt megszüntette a szovjet-jugoszláv kapcsolatok, valamint Jugoszláviának a népi demokratikus országokhoz fűződő kapcsolatainak rendezésének égető szükségességét. A nyilatkozat életbe állítására a békéért, demokráciáért és szocializmusért vívott harcban folytatott szovjet-jugoszláv együtműködésnek a nyilatkozat alapján történt helyreállítása előmozdította a nemzetközi feszültség enyhülését és a békeszerető erők megszilárdulását.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K.18.kiadás

1956.május 27.

15 6 p

/"Növekszik és izmosodik...2.folyt./ tp3-6 Ko/Nn/Kcs di

A nyilatkozat fontos szerepet töltött be a szovjet-jugoszláv gazdasági kapcsolatok helyreállításában, továbbá a tudományos és műszaki együttműködés megalapozásában. Belgrádban 1955. júliusában jegyzőkönyvet irtak alá Jugoszlávia és a Szovjetunió kiegészítő árucsereforgalmáról. A jugoszláv és szovjet gazdasági kormányküldöttségek 1955 augusztusában és szeptemberében Moszkvában folytatott tárgyalásai még inkább kibővítették a két ország gazdasági kapcsolatait és gyümölcsöző együttműködését.

A két ország együttműködésének kiterjesztése és együttműködése céljából megegyezés jött létre a tudományos és műszaki együttműködés fejlesztésére, valamint a gazdasági tevékenység terén történő tapasztalatcserére vonatkozólag.

A szovjet-jugoszláv nyilatkozat értelmében 1955. decemberében Belgrádban megegyezést kötöttek a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság tudományos és technikai együttműködéséről. 1956. januárjában egyezmény jött létre az atomenergia békés célú felhasználásának terén kifejtendő együttműködésről. A nyilatkozat aláírása óta eltelt idő alatt számos más fontos egyezményt kötöttek, amelyek megszilárdítják a szovjet-jugoszláv kapcsolatokat és együttműködést. Többek közt egyezmény jött létre a postai, táviró és távbeszélő-kapcsolatokról, valamint a postai csomagküldemények kicsorolásáról, egyezményt kötöttek a Moszkva és Belgrád közti légi közlekedésről, megegyezést értek el a légiszállításról, valamint a szovjet és jugoszláv polgári flotta képviselői kölcsönös ellátásáról, szerződést irtak alá a kulturális együttműködésről, a két állampolgársággal rendelkező személyek állampolgárságának rendezéséről és más kérdésekről. A nyilatkozat aláírása után a Szovjetuniót és Jugoszláviát a különböző társadalmi szervezetek képviselői és számos küldöttsége látogatta meg.

A Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság barátságának elmélyítésében nagyjelentőségű volt a parlamenti küldöttségsere.

/folyt.köv./

2

1956. május 27.

640 p

K.19. kiadás

/"Ekszik és izmosodik...3.folyt./ Tp3-6 Ko/Nm/Kcs di

A szovjet-jugoszláv nyilatkozat sikeres végrehajtása - írja befejezésül Danyilov - kedvező feltételeket teremt a két ország népének a politikai, gazdasági és kulturális élet valamennyi terén kifejtendő testvéri barátsága és együttműködése további elmélyítése, valamint a pártvonalon lévő kapcsolat és együttműködés ki-terjesztése szempontjából. Az élet azt mutatja, hogy a szovjet és jugoszláv nép barátsága a béke, demokrácia és szocializmus erői megszilárdításának fontos feltétele és a nemzetközi feszültség enyhítésének komoly tényezője./MTI/

----

Átmenetileg beszüntették a keletpakisztáni törvényhozó gyűlés és a kormány működését

14. Tp 3-15 Vö/Vl/b vár K a r a c s i, 1956, május 27. /TASzSz/

Mint közöltük, Iszkander Mirza, Pakisztán elnöke szombat<sup>on</sup> este bejelentette, hogy átmenetileg beszüntetik a keletpakisztáni törvényhozó gyűlés és a kormány működését. A kormány és a tartományi kormányzó funkcióit az elnök vette át. Kelet-Pakisztánban a teljes végrehajtó hatalom a köztársasági elnök kezében lesz, aki a hatalmat a tartományi kormányzó útján fogja gyakorolni. A keletpakisztáni törvényhozó gyűlés jogai és hatásköre az alkotmány értelmében a köztársaság nemzetgyűlésére szállnak.

P á r i z s

Mint az AFP hírügynökség Karacsiból jelenti, Iszkander Mirza pakisztáni köztársasági elnök szombaton elhatározta, hogy Kelet-Pakisztánban életbe lépteti az alkotmány 193. cikkelyét. Az elnök akkor alkalmazza az alkotmány szövege cikkelyét, ha valamely tartományban rendkívüli helyzet alakul ki. A szerk. ilyenformán a köztársasági elnök maga vette át a keletpakisztáni kormány egész hatáskörét.

Az elnök elhatározására azután került sor, miután a keletpakisztáni törvényhozó gyűlés elnöke nem volt hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy megvitassák a pakisztáni kormány főminisztere betervezett költségvetést. /Folyt.köv./

1956, május 27.

146 p

K 20. kiadás

Átmenetileg beszüntették... folyt. / Tp 2-15 VB/VL/b vár

A törvényhozó gyűlés feloszlása után az elnök, hatásköre alapján, megerősítheti a költségvetést.

Az alkotmány értelmében a 193. cikkelyt csak két hónapig lehet alkalmazni. A törvényhozó gyűlés júliusban újból összejön és ekkor megkezdül az új tartományi kormány.

A tudósító rámutat: a köztársasági elnök leg-sürgősebb feladata, hogy megküzdjön a Kínai-Pakisztánban támadt rendkívüli élelmezési nehézségekkel. /MTI/

..

A csehszlovák minisztertanács megvitatta az 1956 évi törv. első negyedének teljesítését

15. C V/Hb/b vár P r á g , 1956, május 27. /CTK/

A csehszlovák minisztertanács május 25.-én Siroky miniszterelnök elnöklétével ülést tartott, amelyen megvitatták Simunek miniszternek, az állami törvénnyel elnökének jelentését az 1956 évi állami gazdasági törv. első negyedévi teljesítéséről. A jelentés szerint az első negyedévi törv. 101.3 százalékra teljesítették. /MTI/

..

Megérkezett Lhasába az első repülőgép

16. U V/Hb/b vár L h a s a , 1956, május 27. /Uj Kína/

A peking-lhaszai repülőjárat első gépe május 26.-án délután megérkezett a tibeti főváros repülőtérére, amely több mint 3600 méter magasságban fekszik a tenger szintje fölé.

A szállító repülőgép utja Pekingből Lhasába körülbelül 10 órát vett igénybe.

Mind a Dalai láma, mind a Panchen láma nyilatkozatban üdvözölték a tibeti fővárosba érkezett első repülőgép legénységét. /MTI/

..

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1956, május 27.

14 ó 75 p

Siroky miniszterelnök fogadta a Prágában tartózkodó angol munkáspárti képviselőket

17. C V/Hb/b vár P r á g a , 1956, május 27. /CTK/

Szombaton fogadta Alfred Robens és Barnett Stross brit munkáspárti képviselőket, akik rövid látogatáson Csehszlovákiában tartózkodnak. A miniszterelnök hosszabb beszélgetést folytatott velük a nemzetközi politika legfontosabb kérdéseiről. /MTI/

..

Ismét szaporodnak a Csehszlovákiába beröpülő léggömbök

18. C V/Hb/b vár P r á g a , 1956, május 27. /CTK/

Május eleje óta a "Szabad Európa Rádió" csak szóróanyagként küldött egy-egy léggömböt Csehszlovákia fölé, de május 25.-én és 26.-án hirtelen ismét felélénkült a léggömbhadjárat. Csehszlovák Köztársaság különböző részeibe, elsősorban Prága környékére több tucat ilyen rágalmozó röpiratot szállító léggömb zuhant le, v szélveztetve a lakosság testi épségét. /MTI/

..

Megnyilt a lengyel mezőgazdasági termelészövetkezetek II. kongresszusa

19. Tp 2-42 Vö/Vl/b vár V a r s ó , 1956, május 27. /TASzSz/

SzombatonVarsóban megnyilt a lengyel mezőgazdasági termelészövetkezetek II. kongresszusa.

A Kultura és Tudomány Palotájának kongresszusi termében több mint 200 küldött és vendég gyült össze, köztük termelészövetkezeti elnökök és brigádvezetők, magas terméshozamokat elérő mezőgazdasági dolgozók, kiváló állattenyésztők, gépállomások dolgozói. A kongresszus munkájában részt vesz Edward Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottságának első titkára, A. Zawadzki, a Lengyel Népköztársaság államtanácsának elnöke, J. Cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke és a lengyel kormány több más vezetője is. /Folyt.köv./

K 22. kiadás

1956, május 27.

ó 75 p

Megnyilt a lengyel...folyt./ Tp 2-42 Vö/Vl/b Vár

A vendégek között küldöttségek vannak a Szovjetunióból, a Kínai Népköztársaságból, Csehszlovákiából és a Német Demokratikus Köztársaságból.

A Kuligowski földművelésügyi miniszter beszámolójában ismertette a lengyel mezőgazdasági termelészövetkezeti mozgalom fejlődésének eredményeit és hiányosságait, részletesen foglalkozott azokkal a feladatokkal, amelyeket az új öt-éves terv tűz ki a lengyel falvak szocialista átszervezésére. Megállapította, hogy a mezőgazdasági termelészövetkezetek ma már negy ért képviselnek a falvekben. Az utóbbi három év alatt a termelészövetkezetek száma és tagjaiknak száma megkétszereződött. Lengyelországban jelenleg több mint 10 600 mezőgazdasági termelészövetkezet működik, ezek összesen több mint 220 000 parasztgazdaságot ölelnek fel.

A termelészövetkezetek állandóan növelik a földek terméshozamát. A múlt évben a négy fő gabonafajta átlagos terméshozama a termelészövetkezetek egyharmadában hektáronként meghaladta a 16 mázsát. Sok termelészövetkezet gabonaneműekből és az ipari növényekből még nagyobb termés eredményt ért el.

- Ugyanakkor - folytatta az előadó - növekszik a termelészövetkezetek állatállománya és az állatok hozama is. Az utóbbi két év alatt a termelészövetkezetek szarvasmarha állománya 77 százalékkal, sertésállománya pedig kétszeresére növekedett.

Lengyelországban ez idő szerint több mint 420 gépállomás működik, körülbelül 25 000 traktorral és sok más mezőgazdasági géppel felszerelve.

A beszámoló után megkezdődött a vita.

Tp 2-13 A kongresszus vasárnapi ülésén a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottsága, a kormány és a Nemzeti Front országos bizottsága nevében E. Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottságának első titkára üdvözölte a kongresszust. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1956, május 27.

19670 p

K 23. kiadás

Megnyilt a lengyel...folyt./ Tp 2-42 V6/V1/b vár

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek fontos tényezővé váltak Lengyelország társadalmi és gazdasági életében - jelentette ki Ochab, majd hangsúlyozta, hogy a fő gabona-fajták átlagos terméshozama, valamint a szarvasmarhaállomány növekedése a termelőszövetkezetekben nagyobb, mint az egyéni parasztgazdaságokban. A munkaegységekért tavaly jelentősen többet fizettek, mint 1954-ben. Sok mezőgazdasági termelőszövetkezet jó gazdasági eredményeket ért el és példaként állítható arra, mennyivel előnyösebb a kollektív gazdálkodási módszer az egyéni gazdálkodással szemben.

Ugyanakkor Ochab hangsúlyozta, hogy az országban még mindig sok a gyenge termelőszövetkezet.

- A mezőgazdasági termelés fellendítése országos feladat - mondotta Ochab. - A mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek fontos szerepet kell betölteniük a gabonatermés növeléséért folytatott harcban.

Ochab hangsúlyozta, hogy csak a széleskörű gépesítésre való áttérés hozhat felszínre a felun olyan termelő-erőket, amelyeknek segítségével maradéktalanul biztosítani lehet a mezőgazdasági termékekben egyre növekvő szükségleteket.

Munkás-paraszt kormányunk - folytatta Ochab - minden vonalon támogatja a mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalmat fejlődését. A paraszttömegek mind nagyobb számban támogatják a mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalmat, sokoldalú fejlesztésének programját, mert jobban látják a legbiztosabb utat a mezőgazdasági termelés gyors növekedésére, a lengyel falvak jólétének és kulturális színvonalának emelkedésére.

A szovjet kolhozparasztok nevében A.M. Levickij mezőgazdasági miniszterhelyettes, a szovjet küldöttség vezetője üdvözölte a kongresszust.

A kongresszus három napig tart. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1956, május 27.

600 p

A belgrádi Politika vezércikke Tito moszkvai látogatásáról

20. Tp 2-25 vö/vl/b Vár B e l g r á d , 1956, május 27. /TASzSz/

A Politika vezércikkben foglalkozik Tito elnöknek a Szovjetunióban teendő látogatásával.

A cikk rámutat arra, hogy Tito elnök hivatalos moszkvai utja fontos szakasz lesz a nemzetközi kapcsolatok megjavításának és fejlesztésének útján. E látogatás jelentősége nem korlátozódik két országra, Jugoszláviára és a Szovjetunióra. E látogatás fontos lépés lesz az Európában és világszerte kifejtett erőfeszítések terén, amelyeknek célja a béke megszilárdítása, a nagyobb bizalom és a kölcsönös megértés megteremtése.

- Ezek az erőfeszítések, amelyek az államok és népek hatékonyabb közeledésére irányulnak, jellemzik ma a politikai tevékenységet Európában és Ázsiában, - írja a lap. A szovjet vezetőknek, N.A. Bulganyinnak és N.Sz. Hruscsovnak nemrég Nagy-Britanniában tett utazása, Guy Mollet francia miniszterelnök és Pineau francia külügyminiszter moszkvai látogatása, a skandináv országok miniszterelnökei és a szovjet államférfiak között Moszkvában lezajlott tárgyalások és más látogatások bizonyítják, mennyire szükséges és hasznos manapság a nemzetközi kapcsolatok és a tárgyalások e formája.

- A mai nemzetközi viszonyok között a legmagasabb rangú államférfiak és politikusok tárgyalásai, tekintet nélkül arra, hogy ezek az államférfiak és politikusok nagy vagy kis országokat képviselnek-e, fokozzák a törekvést a további közeledéshez, a békés egymás mellett éléshez és a nemzetközi együttműködéshez szükséges feltételek megteremtésére és bővítik a lehetőségeket a célok elérésére. Ugyanakkor megteremtik a feltételeket a megoldatlan nemzetközi kérdések rendezéséhez is.

- Tito elnök látogatása - mutat rá a lap - egybe esik a szovjet államférfiak, Bulganyin és Hruscsov. jugoszláviai látogatásának évfordulójával. A jugoszláv-szovjet kapcsolatok szempontjából ez a látogatás kétségtelenül kiemelkedő esemény. A belgrádi nyilatkozat aláírása óta állandóan javulnak a szovjet-jugoszláv kapcsolatok, amelyek a békés egymás mellett élés, a kölcsönös megbecsülés, az egyenjogúság és a függetlenség elvein alapulnak. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1956. május 27.

41 ó 05 p

/A belgrádi Politika...folyt./ Tp 2-25 Vö/V1/b vár

A küszöbönálló moszkvai látogatás és tárgyalások logikusan folynak a kapcsolatokból és ezek további elmélyülését fogják eredményezni a két ország baráti együttműködése érdekében, az egyetemes nemzetközi közeli érdekükkel összhangban.

- Jugoszlávia, amely az aktív egymás mellett élés és a konstruktív nemzetközi együttműködés független politikáját követi, ilyen módon újabb lépést tesz a nemzetközi helyzet megjavítását, a béke megszilárdítását és a népek közötti teljesebb kölcsönös megértést és egyenjogú együttműködést célzó erőfeszítések terén. Tito elnök moszkvai látogatásával egyuttal folytatódnak azok az erőfeszítések is, amelyeket Nagy-Britanniában, Törökországban, Görögországban, Indiában, Burmában, Etiópiában, Egyiptomban, Franciaországban tett látogatásai során fejtett ki a baráti együttműködés elmélyítésére és kiszélesítésére, valamint a béke megszilárdítása érdekében.

- Ma már teljesen világos - írja a Politika - hogy Tito elnöknek a Szovjetunióban teendő látogatása újabb kilátásokat nyit meg a szorosabb együttműködésre, mert két olyan országról van szó, amelyek a szocializmust építik. Nem kétséges, hogy a közeli és az együttműködés fejlesztése során Tito elnök látogatása egyaránt elősegíti majd a kelet-európai országokkal való kapcsolatok javítását, valamint a független és egyenjogú nemzetközi együttműködés megteremtésére irányuló közös erőfeszítéseket.

- Jugoszlávia népei örömmel üdvözlik Tito elnöknek a közeljövőben a Szovjetunióban teendő látogatását, mert úgy látják, hogy ez újabb lépés a nemzetközi közeli érdekükben és elősegíti majd az egyetemes béke megszilárdulását, a két ország baráti kapcsolatainak fejlődését. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 26. kiadás 1956. május 27.

216 10 p

A ciprusi helyzet

21. Tp 2-22 Vö/V1/b vár L o n d o n, 1956. május 27. /TASZS/

Sejtőjelentések szerint Ciprus nyugati részében, Polisz és Pafosz városokban szombaton kimenőtilalmat rendeltek el. Larnaka városában a kimenőtilalom a további intézkedésig érvényben marad. Angol alakulatok, amelyeknek létszáma több mint ezer főt tesz ki, nyolc napon át megszakítás nélkül átprésülték Ciprus északnyugati körzetait, fegyvereket kerestek.

A lapok közlik, hogy az angol haditengerészet hatóságok Limaszol kikötőjétől 15 mérföldnyire, a nyílt tengeren megállították és átkutatták az "Agamemnon" görög utasszállító hajót.

Mint a Reuter hírgyűjtemény jelenteti, Antimosz püspök, aki jelenleg Ciprus szigetén a püspöki kar vezetője, felhívással fordult a nemzetközi szervezetekhez és több közéleti személyiséghez, "vessék latba befolyásukat annak érdekében, hogy Ciprus szigetén érvényesüljön az igazság és a ciprusi kérdést a demokratikus világ liberális elveinek szellemében oldják meg".

Antimosz püspök felhívásában emlékeztet arra, hogy Ciprus szigetén szinte napirenden vannak az összetűzések a görögök és a törökök között, majd kijelenti: "Elítéljük azokat a szűnni nem akaró erőszakos intézkedéseket is, amelyek az angol hatóságok napról-napra növekvő intenzitással hajtják végre a görög lakossággal szemben. A kollektív büntetések, bírói ítélet nélkül fogantatott letartóztatások, polgári személyek lövetése, kimenőtilalom bevezetése és egyéb korlátozások mindennapos jelenséggé váltak" - állapítja meg Antimosz püspök felhívása.

Mint a Reuter hírgyűjtemény jelenteti, Antimosz püspök a felhívást megküldte Hommerskjöldnek, az ENSZ főtitkárának is. /MTI/

V É G E